CONSEIL D'ETAT RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
25-03-1987
Overgemaakt aan de H. Coordinatie

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 23 mars 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "modifiant l'article 91 de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres", a donné le 23 mars 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 23 maart 1987 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. "tot wijziging van artikel 91 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen", heeft op 23 maart 1987 het volgend advies gegeven :

DISPOSITIF.

Article 1er.

1. La majoration du pourcentage prévu à l'article 91, § 3, alinéa 1er, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres aurait pu être faite par un arrêté royal ordinaire pris sur la base de l'alinéa 2 de ce même paragraphe 3. Toutefois, dans la mesure où le projet modifie le texte même du paragraphe 3, alinéa 1er, le recours à un arrêté royal de pouvoirs spéciaux se justifie.

2. Dans le texte en projet, il y a lieu d'écrire "un montant égal à 3 p.c." au lieu de" un montant à concurrence de 3 pour cent".

3. Le projet utilise l'expression "moyens propres". Celle-ci demanderait à être précisée, encore qu'elle soit déjà employée dans l'article 91, § 3, de la loi du 1er août 1985.

Il faut remarquer à cet égard que l'annexe de l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1983, emploie l'expression "capitaux propres" tandis que l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé utilise l'expression "fonds propres".

Si le Gouvernement envisage de donner aux mots "moyens propres" un contenu différent, cette expression devrait être précisée.

.../...

4. La dernière phrase du texte en projet prévoit :

"Ce montant est dû pour la première fois à charge des résultats de l'exercice 1986".

Il en résulte que le projet, en inscrivant une charge dans les comptes de 1986, a un effet rétroactif qui s'étend au-delà du 1er janvier 1987, ce qui est en contradiction avec l'article 4, § 4, alinéa 2, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Pour éviter une pareille rétroactivité, il est proposé de rédiger cette phrase de la manière suivante :

"Ce montant est calculé pour la première fois sur le montant des (moyens) propres existant au 31 décembre 1986".

Article 2.

Dans le texte français, il y a lieu d'écrire : "Le présent arrêté ...".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

1. De verhoging van het percentage, bepaald in artikel 91, § 3, eerste lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, had kunnen geschieden bij een gewoon koninklijk besluit, vastgesteld op grond van het tweede lid van diezelfde paragraaf 3. In zover het ontwerp de tekst zelf van paragraaf 3, eerste lid, wijzigt, is het echter verantwoord daartoe een bijzondere-machtenbesluit uit te vaardigen.

2. In de ontworpen tekst schrijve men "een bedrag gelijk aan 3 pct. van hun eigen middelen" in plaats van "een bedrag gelijk aan 3 percent op hun eigen middelen".

3. Het ontwerp werkt met de uitdrukking "eigen middelen". Deze vraagt nadere precisering, ook al is zij reeds gebruikt in artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985.

In dat verband dient te worden opgemerkt dat de bijlage bij het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1983, werkt met de uitdrukking "eigen vermogen (capitaux propres)", en dat het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimuminde-

.../...

ling van een algemeen rekeningenstelsel eveneens de uitdrukking "eigen vermogen (fonds propres)" hanteert.

Is de Regering voornemens aan de woorden "eigen middelen" een andere inhoud te geven, dan zou die uitdrukking gepreciseerd moeten worden.

4. De laatste volzin van de ontworpen tekst bepaalt :

"Dit bedrag is voor het eerst verschuldigd lastens de resultaten van het boekjaar 1986".

Daaruit volgt dat het ontwerp, door een last op te nemen in de rekeningen van 1986, een terugwerkende kracht heeft die verder reikt dan 1 januari 1987. Zulks is strijdig met artikel 4, § 4, tweede lid, van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

Om een zodanige terugwerking te vermijden, wordt voorgesteld die volzin als volgt te redigeren :

"Dit bedrag wordt voor het eerst berekend op het bedrag van de eigen (middelen) per 31 december 1986".

Artikel 2.

In de Franse tekst schrijve men : "Le présent arrêté ...".

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.